

Sich kennenlernen - 2

Faire connaissance



Was Sie in dieser Lektion lernen:

- wie man die Nationalität, den Beruf, den Familienstand und den Namen erfragt und angibt.
- wie man fragt, ob jemand Kinder oder Geschwister hat.

Nicht immer ganz leicht!

Viele unserer Städte haben auf Französisch eigene Namen. Können Sie jedem französischen Namen seine deutsche Entsprechung zuordnen?

- | | |
|--------------------|--------------|
| 1. Francfort | a. Aachen |
| 2. Cologne | b. Genf |
| 3. Mayence | c. Köln |
| 4. Bâle | d. München |
| 5. Vienne | e. Frankfurt |
| 6. Genève | f. Mainz |
| 7. Hambourg | g. Basel |
| 8. Munich | h. Freiburg |
| 9. Aix-la-Chapelle | i. Hamburg |
| 10. Fribourg | j. Wien |

Wichtige Ländernamen

Allemagne (Deutschland), Autriche (Österreich), Angleterre (England), Belgique (Belgien), Canada (Kanada), Espagne (Spanien), France (Frankreich), Pays-Bas (Niederlande), Italie (Italien), Suisse (Schweiz)

Nationalitäten

allemand/e (Deutsche/r), autrichien/ne (Österreicher/in), anglais/e (Engländer/in), belge (Belgier/in), canadien/ne (Kanadier/in), espagnol/e (Spanier/in), français/e (Franzose/Französin), italien/ne (Italiener/in), suisse (Schweizer/in)

2 a Je suis allemand. Et vous, d'où êtes-vous ?

CD 7 Hören Sie sich den folgenden Dialog an.

Nationalität und Herkunft

Vous êtes français/e ?

Sind Sie Franzose/Französin?

(Non,) je suis ...

(Nein,) ich bin ...

allemand/e

Deutsche/r

autrichien/ne

Österreicher/in

suisse/suisse(sse)

Schweizer/in

D'où êtes-vous ?

Woher sind Sie?

Je suis de ...

Ich bin aus ...

Je viens de ...

Ich komme aus ...

J'habite à ...

Ich wohne in ...

Welchen Beruf?

Qu'est-ce que vous faites ?

Was machen Sie (beruflich)?

Quelle est votre profession ?

Was sind Sie von Beruf?

Je suis ...

Ich bin ...

Je travaille ...

Ich arbeite ...

dans une banque

bei einer Bank

dans un bureau

in einem Büro

Und der Familienstand?

Vous êtes marié/e ?

Sind Sie verheiratet?

Aussprache

Das geschriebene **h** wird nicht gesprochen: **habiter** (wohnen), **hôtel** (Hotel).

An und **en** werden durch die Nase gesprochen, wie **ant** in **croissant**.

- ◆ Excusez-moi, c'est libre ?
- Oui, oui, je vous en prie.
- ◆ Excusez-moi, mais vous n'êtes pas française ?
- Non, non, je suis allemande. De Francfort. Et vous, d'où êtes-vous ?
- ◆ Je suis de Lyon, mais j'habite à Paris.
- Quelle belle ville ! Vous allez aussi à Marseille ?
- ◆ Oui, pour le travail, je suis architecte. Et vous, qu'est-ce que vous faites ?
- Je suis employée, je travaille dans une banque. Mais maintenant, je suis en vacances.
- ◆ Vous êtes seule en France ?
- Non, mon mari vient aussi.
- ◆ Alors, vous êtes mariée ... ?
- Oui, et j'ai aussi deux enfants.



Worauf es ankommt

Höflichkeitsfloskeln *Excusez-moi* (verzeihen Sie [mir], Entschuldigung), *merci* (danke), *merci beaucoup* (vielen Dank) oder *merci mille fois* (tausend Dank), darauf antwortet man: *je vous en prie* (bitte sehr) oder *de rien* (keine Ursache).

Herkunft *Je suis ...* (Ich bin ...) *allemand* (Deutscher), *italien* (Italiener), *anglais* (Engländer), *français* (Franzose), *espagnol* (Spanier), *belge* (Belgier/in), *suisse* (Schweizer/in). Aber auch: *Je suis de ...* (Ich bin aus ...), z. B. *de Paris* (aus Paris), *de Nice* (aus Nizza) usw. oder: *Je viens de Marseille*. (Ich komme aus Marseille.)

Familienstand *Je suis ...* (Ich bin ...): *marié/e* (verheiratet), *divorcé/e* (geschieden), *séparé/e* (getrennt), *fiancé/e* (verlobt).

Ein bisschen Grammatik

Männliche Haupt- und Eigenschaftswörter können weiblich werden, wenn man ein **-e** hinzufügt: *allemande* (Deutsche), *anglaise* (Engländerin), *espagnole* (Spanierin), *mariée* (verheiratet).

Wörter, die auf **-ien** enden, werden weiblich, indem man **-ne** anfügt: *italienne* (Italienerin), *autrichienne* (Österreicherin).

Im Folgenden geben wir die weibliche Form jeweils durch **/e** an: *ami/e* (Freund/Freundin).

1. Verständnis und Aussprache

1. Excusez-moi, c'est libre ?
2. Mon mari vient de Berlin.
3. Qu'est-ce que vous faites ?
4. Vous êtes en vacances ?
5. J'ai deux enfants.
6. Je travaille dans une banque.

CD 8 Sicher verstehen Sie die nebenstehenden Sätze. Na dann bitte mal nachsprechen!

2. Bitte ordnen Sie

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Quelle belle ville ! Vous allez aussi à Marseille ? | <input type="checkbox"/> Oui, je suis en vacances. |
| <input type="checkbox"/> Non, je suis allemand.
Mais j'habite à Nice. | <input checked="" type="checkbox"/> Excusez-moi, vous êtes français ? |
| <input type="checkbox"/> Alors, bon voyage. | <input type="checkbox"/> Ah ! Je suis aussi en vacances. |

CD 9 In dieser Übung sind die Sätze etwas durcheinandergeraten. Können Sie sie so ordnen, dass sie wieder einen Sinn ergeben? Zur Kontrolle hören und nachspielen.

3. Passende Formulierungen

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. fragen, ob der Sitzplatz frei ist | 4. jemanden nach seinem Beruf fragen |
| 2. jemanden nach seiner Herkunft fragen | 5. sagen, dass man ... Kinder hat |
| 3. sagen, dass man in der Stadt ... wohnt | |

Finden Sie im letzten Dialog die passenden Formulierungen für folgende Gesprächssituationen.

4. Was passt zueinander?

- | | |
|---------------------|--------------------|
| 1. DJ Ötzi | a. est anglais. |
| 2. Gérard Depardieu | b. est français. |
| 3. Monica Bellucci | c. est autrichien. |
| 4. David Beckham | d. est italienne. |
| 5. Heidi Klum | e. est suisse. |
| 6. Roger Federer | f. est allemande. |

Welche Nationalität haben folgende Personen? Können Sie immer einer Person ein Eigenschaftswort zuordnen?

5. Etwas Fantasie

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| ◆ Bonjour, vous êtes Amélie ? | ● Non, je suis française. |
| ● Non, je suis Élodie. | ◆ Vous habitez à Nice ? |
| ◆ Vous êtes allemande ? | ● Non, j'habite à Lyon ... |

Jeder Kursteilnehmer gibt sich einen Fantasienamen und erzählt etwas über seine erfundene Herkunft, seinen Beruf usw. Und zwar als Interview mit dem Tischnachbarn.

2b Comment tu t'appelles ?

CD 10 Hören Sie sich den folgenden Dialog an.

Wie ist der werte Name?

Je m'appelle ...

Ich heiße...

... et vous/toi ?

... und Sie/du?

Comment s'appelle ... ?

Wie heißt ...?

Il/Elle s'appelle ...

Er/Sie heißt ...

Vous êtes Marc ?

Sind Sie Marc?

Tu es (bien) Olivier ?

Bist du (denn) Olivier?

Wer hat, der hat ...

Vous avez ... ? / Tu as ... ?

Haben Sie ...? / Hast du ...?

des enfants

Kinder

des frères et sœurs

Geschwister

J'ai ...

Ich habe ...

un fils

einen Sohn

une fille

eine Tochter

un frère

einen Bruder

une sœur

eine Schwester

Je n'ai pas ...

Ich habe keine ...

d'enfants

Kinder

de frères et sœurs

Geschwister

Was man so ist ...

Je suis ...

Ich bin ...

étudiant/e

Student/in

retraité/e

Rentner/in

- ◆ Salut, tu es bien Susanne ?
- Oui ... et toi, excuse-moi, mais comment tu t'appelles ?
- ◆ Je m'appelle Philippe, je suis l'ami de Camille !
- Ah oui ...
- ◆ Susanne ... tu es allemande ?
- Oui, je viens de Hambourg.
- ◆ Ah bon ... Tu habites seule ici ?
- Non, mon frère habite aussi ici.
- ◆ Ah, c'est bien. Malheureusement, moi, je n'ai pas de frères et sœurs. Et pourquoi es-tu en France ? Tu es étudiante ?
- Oui, j'étudie le français. Et toi, qu'est-ce que tu fais ?
- ◆ Je travaille dans un magasin d'ordinateurs.
- Ah, c'est intéressant ! Bien, alors, à bientôt ...
- ◆ Salut, à bientôt !



Worauf es ankommt

Nomen est Omen Nach dem Namen fragt man: *Comment tu t'appelles ?* (Wie heißt du?) bzw. *Comment vous appelez-vous ?* (Wie heißen Sie?)

Wohnort Man sagt: *J'habite à ...* (Ich wohne in ...) und fragt: *Où est-ce que tu habites ?* (Wo wohnst du?)

Ein bisschen Grammatik

Die besitzanzeigenden Fürwörter lauten: **mon** (mein), **ton** (dein), **son** (sein/ihr) vor männlichen Hauptwörtern in der Einzahl, z. B. *mon frère et ton mari* (mein Bruder und dein Ehemann) und **ma** (meine), **ta** (deine), **sa** (seine/ihre) vor weiblichen Hauptwörtern in der Einzahl, z. B. *ma femme et sa fille* (meine Ehefrau und seine/ihre Tochter). In der Mehrzahl heißen sie **mes** (meine), **tes** (deine), **ses** (seine/ihre). Vor weiblichen Hauptwörtern, die mit Selbstlaut beginnen, werden die männlichen Formen verwendet: **mon amie** (meine Freundin).

Noch etwas Grammatik

Die unbestimmten Artikel lauten vor männlichen Hauptwörtern **un**: *un fils* (ein Sohn) und vor weiblichen **une**: *une fille* (eine Tochter), in der Mehrzahl **des** (keine deutsche Entsprechung): *des enfants* (Kinder).

1. Verständnis und Aussprache

1. Tu es bien Arthur ?
2. Comment tu t'appelles ?
3. Je m'appelle Camille, et toi ?
4. Je suis allemand, de Berlin.
5. Vous avez des frères et sœurs ?
6. Je suis étudiant, j'étudie l'allemand.

CD 11 Das Verständnis und die Aussprache sind das A und O jeder Sprache. Bitte sprechen Sie die folgenden Sätze nach!

2. Welches Verb passt?

est – m'appelle – travaille – appelez-vous – viens – êtes

1. Comment vous ?
2. Tu de Genève ?
3. Ma sœur mariée.
4. Je Olivier.
5. Je dans un bureau.
6. Vous en France ?

Lesen Sie die Sätze aufmerksam und ergänzen Sie die fehlenden Verben.

3. Hören und verstehen

1. Jean vient de Nice ?
a. Oui, il vient de Nice.
b. Non, il vient de Lille.
2. Anne présente un ami ?
a. Oui, elle présente un ami.
b. Non, elle présente une amie.
3. Susanne est belge ?
a. Non, elle est française.
b. Non, elle est suisse.
4. Elle est en vacances ?
a. Non, elle travaille.
b. Oui, elle est en vacances.

CD 12 Hören Sie sich aufmerksam den Dialog an und entscheiden Sie sich für die richtigen Antworten auf die Fragen.

4. Können Sie's zuordnen?

1. Also bis bald ...
2. Warum bist du in Paris?
3. Wie heißt du?
4. Sind Sie Lehrer?
5. Und was machst du?
- a. Comment tu t'appelles ?
- b. Vous êtes professeur ?
- c. Alors, à bientôt ...
- d. Et toi, qu'est-ce que tu fais ?
- e. Pourquoi es-tu à Paris ?

Ordnen Sie den deutschen Sätzen ihre französischen Entsprechungen zu.

5. Berufe raten

- ◆ Salut, Günter, tu es/vous êtes bien ingénieur ?
- Non, je ne suis pas ingénieur.
- ◆ Tu es/Vous êtes journaliste ?
- Non, je suis représentant. Et toi/vous ? ...

Suchen Sie sich aus der Liste auf Seite 20 einen Beruf aus. Ihr Nachbar soll ihn nach dem folgenden Gesprächsmuster erraten.

2 Das Wichtigste auf einen Blick

Berufe

avocat/e
Anwalt/Anwältin

architecte
Architekt/in

médecin
Arzt/Ärztin

secrétaire
Sekretär/in

employé/e
Angestellte/r

professeur
Lehrer/in

femme au foyer
Hausfrau

vendeur/-euse
Verkäufer/in

informaticien/ne
Informatiker/in

ouvrier/-ière
Arbeiter/in



entrepreneur/-euse
Unternehmer/in

commerçant/e
Händler/in

ingénieur
Ingenieur/in

représentant/e
Vertreter/in

Herkunft und Nationalität

Vous êtes français/e ?

Tu es français/e ?

Non, je suis allemand/e.

D'où êtes-vous ?

D'où es-tu ?

D'où venez-vous ?

D'où viens-tu ?

Je suis de ...

Je viens de ...

J'habite à ...

Sind Sie Franzose/Französin?

Bist du Franzose/Französin?

Nein, ich bin Deutsche/r.

Woher sind Sie?

Woher bist du?

Woher kommen Sie?

Woher kommst du?

Ich bin aus ...

Ich komme aus ...

Ich wohne in ...

Beruf

Qu'est-ce que vous faites ?

Qu'est-ce que tu fais ?

Je suis ...

Je travaille ...

dans une banque

dans un bureau

dans une assurance

dans un magasin

Was sind Sie von Beruf?

Was bist du von Beruf?

Ich bin ...

Ich arbeite ...

bei einer Bank

in einem Büro

bei einer Versicherung

in einem Geschäft

Familienstand

Vous êtes marié/e ?

Es-tu marié/e ?

Je suis ...

marié/e

divorcé/e

séparé/e

fiancé/e

Sind Sie verheiratet?

Bist du verheiratet?

Ich bin ...

verheiratet

geschieden

getrennt

verlobt

Name

Comment vous appelez-vous ?

Comment t'appelles-tu ?

Je m'appelle ...

Je suis ...

Comment s'appelle ... ?

votre mari

votre femme

Wie heißen Sie?

Wie heißt du?

Ich heiße ...

Ich bin ...

Wie heißt ... ?

Ihr Ehemann

Ihre Ehefrau

Alter

Quel âge avez-vous ?

Quel âge as-tu ?

J'ai 20 (vingt) ans.

J'ai 21 (vingt et un) ans.

Wie alt sind Sie?

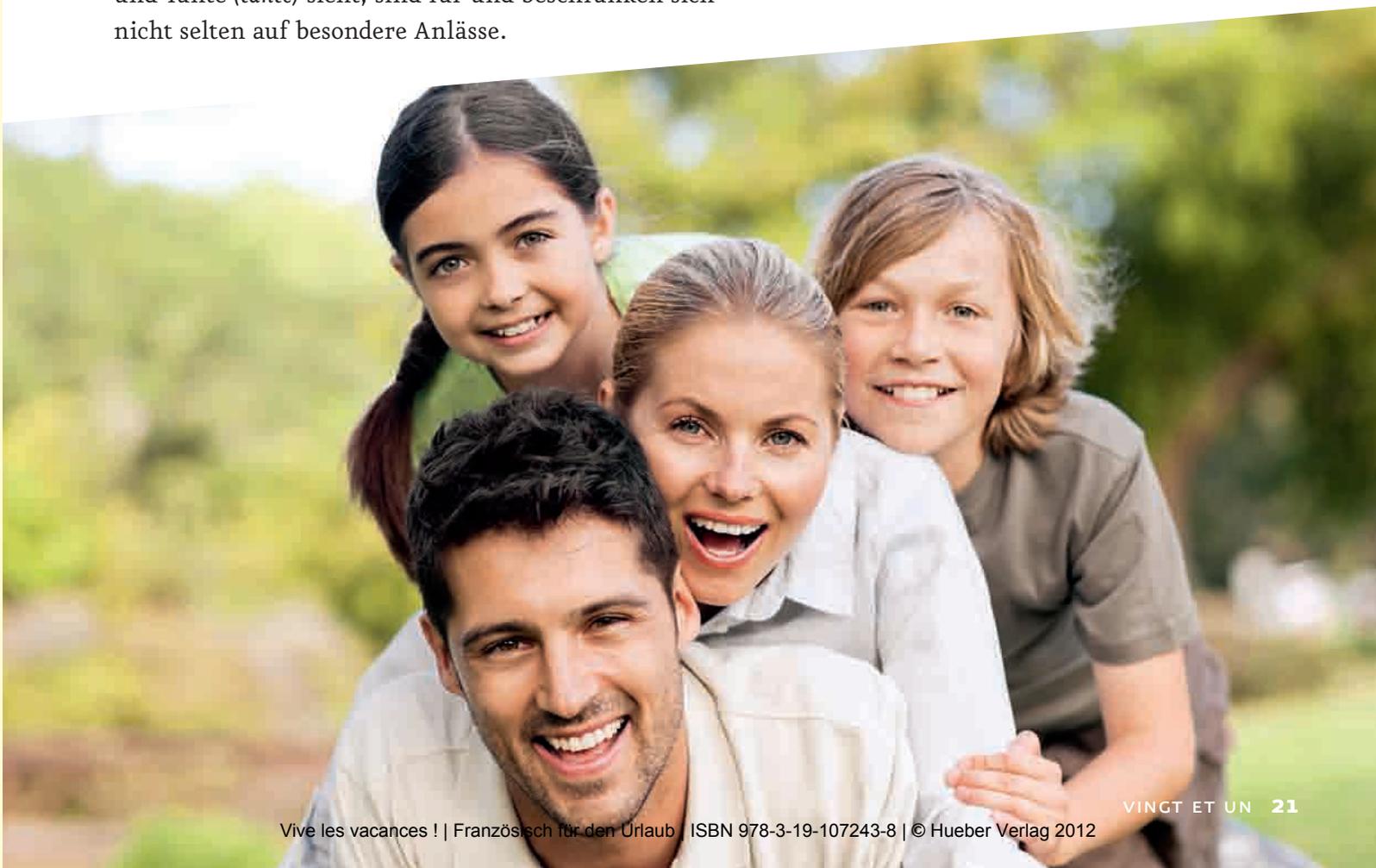
Wie alt bist du?

Ich bin 20.

Ich bin 21.

Est-ce que vous le saviez ?

Anders als in den meisten Ländern Westeuropas bekommen französische Frauen durchschnittlich zwei Kinder. Dafür ist das Heiraten heute „out“, zählt man doch gerade noch 280.000 Hochzeiten jährlich (im Vergleich dazu waren es 1950 noch 430.000, jedoch bei einer geringeren Einwohnerzahl!). Etwa 2,5 Millionen Paare leben unverheiratet zusammen und es gibt etwa eine Million alleinerziehende Eltern. Kein Wunder, dass da gerade die Großeltern (*grands-parents*) oft als Babysitter auserkoren werden oder sich z. B. während der großen Ferien (diese dauern in Frankreich zwei Monate!) um die Kleinen kümmern. Auf der anderen Seite wird die Mobilität auch *en France* immer wichtiger, sodass die Kinder (*enfants*) häufig mit Beginn des Studiums von zuhause ausziehen. Während noch vor gut zwanzig Jahren der sonntägliche Besuch bei den Eltern (*parents*) zum obligatorischen Mittagessen (*le déjeuner du dimanche*) zum guten Ton gehörte, studieren und arbeiten heutzutage viele junge Leute in Städten, die weit weg vom Elternhaus liegen. Gelegenheiten, an denen man mal wieder alle von Großvater (*grand-père*) und Großmutter (*grand-mère*) bis zu Onkel (*oncle*) und Tante (*tante*) sieht, sind rar und beschränken sich nicht selten auf besondere Anlässe.



2 Paris – Die glanzvolle Hauptstadt

À ne pas manquer ! – Sehenswertes

Bei all dem Touristenrummel an der *Tour Eiffel* und im Louvre möchten Sie vielleicht wissen, wo denn die *Parisiens* hingehen, um einen schönen Sommerabend zu genießen oder das Wochenende einzuleiten. Nun, immer noch angesagt ist das kleine Viertel entlang der *rue Mouffetard* oder die Gässchen unmittelbar am *Canal Saint Martin* mit ihren Kneipen und Bistros. Und wo kann man mal alle viere von sich strecken? Wirklich edles französisches Flair erhascht man im *Jardin du Luxembourg* gegen Abend, wenn die Sonne die gesamte Umgebung in ein warmes Rot taucht. *Simplement fantastique !*

Bon appétit ! – Regionale Spezialitäten

Paris ist unbestritten das Epizentrum, wenn es in Frankreich um gutes Essen geht. Die Pariser Küche wurde praktisch von allen Regionen des Landes beeinflusst, weshalb sich die Stadt besonders gut für eine gastronomische Minireise quer durch sämtliche französischen Spezialitäten eignet, z.B. in den *brasseries*, die gerade mittags günstige Menüs anbieten. Angeblich gibt es in Frankreichs Kapitale die besten *baguettes*, *croissants* und *pains au chocolat* (Schokocroissants) des Landes, die man sich traditionell zum Frühstück mit etwas *confiture* und einer Tasse *café* gönnt. Wirklich typisch *à la parisienne* sind außerdem die kreativen appetitanregenden Häppchen der *traiteurs* (Feinkosthändler mit Partyservice) und die unwiderstehlichen Kuchen und Törtchen der allgegenwärtigen *pâtisseries*.

Les bons tuyaux – Geheimtipps

Wer genug des Sightseeingstresses hat, dem empfiehlt sich ein Besuch des Antiquitäten- und Flohmarkts an der *Porte de Clignancourt* jeden Samstag, Sonntag und Montag. Oder wie wär's mit einer exotischen Stadttour nach *Belleville*, dem lebendigen Multikulti-Melting-Pot im Osten der Stadt, in das afrikanisch-arabisch geprägte Viertel am *Boulevard Barbès*, durch die zentralafrikanischen Märkte in *Château Rouge* oder in das asiatisch geprägte *quartier* (Viertel) rund um die Metro-Station *Tolbiac*?

